

# Vacancies in Switzerland

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1927)**

Heft 309

PDF erstellt am: **26.06.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

his wit and knowledge, and then use the glowing mass, molten by its own desire, to form the image of his idea.

To do this, says Rusch, they are in our time no longer capable. They light the fire, feed it with their own emotion; they kindle it with promises and gestures. But when the mass is molten they let it run uncontrolled, and, so far as they are concerned, uncontrollable, and consequently destroy what they never desired to destroy. And Rusch, I think, is right. It is one thing to rouse emotion and desire to the pitch of action, and another to guide the mob when once the storm has broken out. But even so, what are we to expect if we ourselves have no idea of how to help those who want help, who want guidance before everything else? How many of us are free to decide what is good for them, and if we could decide, how many are strong enough to live a life as noble as we find it should be lived?

The greatest mistake man makes, I think, is that he deems himself as righteous, as experienced and as much entitled to what any one of us may have or be as those who have or are what he desires. I think that if we trusted more to our inner self and less to our outer vision, then the demagogue would not so easily get hold of us. He only makes us boil in rousing our own desires, and mostly it is greed and hatred that he plays upon—successfully.

Now, the demagogue is not always, nay, very seldom, as bad as his acts show him to our view. He is very often convinced of the excellence of his idea, and sincere in its promulgation. But where he fails is where we all fail (or at least most of us) at the point where egoism and humanism part. It is the point where discrimination is needed in choosing the way. So why, then, condemn? I think we ourselves had better first learn to discriminate. Don't you think so, too?

But Ladies and Gentlemen, there is another point I venture to bring to your notice again. A gentleman of our Colony has written a few words in last week's *Swiss Observer* with regard to the organisation by a single society of the Fête Suisse. Don't you think his arguments might with profit be considered? I do. Please forgive me if you think otherwise. But there it is: we have a 'holy dozen,' or more, of societies, but no Colony. Might not, perhaps, there be some wisdom in copying the example of our beloved Republic at home and bring the many Cantons of Song and Music, Education and Commerce, City and Schweizerbund, Mutual Help and Spiritual Enlightenment, into a Federal Union with a small Council of State? There are one or two things beside the Fête Suisse which might profitably be handled by such a Federation. There are some things which any one of us might be able to do, but there are other problems where the help of all is needed.

Wishing you all a fine week-end and sound health for its enjoyment,

I remain, Ladies and Gentlemen,  
Yours sincerely,  
JOHN HENRY.

**VACANCIES IN SWITZERLAND.**

At the request of the Federal Labour Office (Eidgen. Arbeitsamt, 8, Bundesgasse, Bern) we are publishing, at regular intervals, lists of special vacancies in Switzerland for which suitable candidates are not available at home. Whilst it is intended to fill these vacancies, whenever possible, with Swiss from abroad, applications are considered from foreigners possessing the necessary qualifications. Offers, stating date of publication and reference number, should be addressed to the Swiss Consulate in whose district the applicant resides, and will then be forwarded to the proper quarter in Switzerland. We publish the list in the original text as received from the Labour Office.

- E 4788 **Kürschnermeister**, erfahrener, langjähriger Praktiker, befähigt, einem Atelier als Meister vorzustehen; für Pelzwarengeschäft in Basel.
- F 4931 **Abteilungsleiterin**, für die Stepperei einer Schuhfabrik im Kanton Bern.
- J 4935 **Klappspitzmeister**, gewandter; nach dem Kanton Schwyz.
- K 5032 **Operateur-linotypiste**, connaissant à fond le métier; pour imprimerie à Genève.
- N 4842 **Schreibmaschinenmechaniker**, mit sämtlichen gangbaren Schreib- und Rechenmaschinen, vertraut und Spezialfachmann für die elektrischen Woodstocks-schreibmaschinen; nach Basel.
- N 4843 **Aufzugmonteur**, 30-40-jähriger, mit absoluter Maschinenschlosser-Lehrzeit und langer Praxis im Aufzugsbau; für Maschinenfabrik in Basel.
- N 4896 **Blattmacher**, selbständiger, befähigt, eine Filiale zu leiten; für Webblätternfabrik im Kanton Glarus.
- N 4938 **Chemonteur auf Eisenbahnsicherungsanlagen**, Spezialist in Bau von Sicherungsanlagen für den zentralen Weichen- und Signaldienst; nach dem Kanton Zürich.
- N 4939 **Werkführer in Autogarage**, Spezialist auf Fordwagen und Fordson-Traktoren und guten Kenntnissen in den übrigen Auto-

- mobilmarken besitzend; deutsche, französische und englische Sprachkenntnisse erwünscht; für grosse Garage im Kanton Luzern.
- R 4810 **Lokomotiv-Führer**, 3. sowohl mit Dampf als Oelmotoren vertraut; für Bauunternehmung im Kanton Bern.
- S 4798 **Dessinateur graphique s/verre**, capable d'exécuter des ébauches, projets, clichés s/zinc pour réclames artistiques diverses; pour atelier graphique à Genève.
- S 4852 **Wollwäscherei-Fachmann**, jüngerer, technisch gebildeter und praktisch erfahrener, befähigt, ein neues Wollweschmittel vorzuführen; Sprachkenntnisse erwünscht; für chemische Fabrik in Basel.
- S 4879 **Lack- und Farbentechniker**, als Betriebsleiter; für Lackfarbenfabrik im Kanton Aargau.
- S 4901 **Facharbeiter, zum Bau und Betrieb elektrischer Metall-Schmelzöfen mit Temperaturen von 2000 bis 3000 Grad Celsius**; für metallurgische Fabrik der Zentral-schweiz.
- S 4992 **Cellist**, erstklassiger Musiker, mit Konservatoriumstudium, für die Saison Dezember-März; für Hotel im Engadin.

**PUBLICATIONS**

of the "Verein für Verbreitung Guter Schriften" and "Lectures Populaires."

- 137. Erinnerungen einer Grossmutter, von E. B. .... 5d.
- 138. Die Verlobung in St. Domingo, von Heinrich von Kleist ..... 5d.
- 138 (BE). Das Amulett, von C. F. Meyer ... 6d.
- 139. Der Schuss von der Kanzel, von C. F. Meyer ..... 5d.
- 139. Die Frühlocke—Das Ehe-Examen, von Adolf Schmitthener ..... 5d.
- 140. Die Brücke von Riegsau, von Walter Laedrach ..... 5d.
- 140 (Z). Balmberg-Friedli, von Josef Reinhart 5d.
- 141. Mozart auf der Reise nach Prag, von Eduard Mörike ..... 4d.
- 141 (Z). Das verlorene Lachen, von Gottfried Keller ..... 5d.
- 142. Gabrielsens Spitzzen, von Grethe Auer ... 5d.
- 142 (BE). Der Fabrikbrand, von J. U. Flütisch 5d.
- 143. Der Laufen, von Emil Strauss ..... 4d.
- 143 (BE). Der Wildheuer, von Peter Bratschi 3d.
- 144 (Z). Pestalozzi, eine Selbstschau, von Walter Guyer ..... 1/1
- 144. Die Quelle, von Ernst Eschmann ..... 4d.
- 145. Don Correa, von Gottfried Keller ..... 4d.
- 145. Von Frauen, fünf Erzählungen, von Anna Burg ..... 5d.
- 146. Porzellanpeter, von Anders Heyster ... 5d.
- 146. Tante Fritzen, von Hans Hoffmann 4d.
- 147. Joseph—Stephan, von Johannes Jegerlehner ..... 5d.
- 148. Basil der Bucklige, von Wilhelm Sommer 4d.
- 149. Geschichten aus der Provence, von Alphonse Daudet ..... 4d.
- 150. { Wie Joggeli eine Frau sucht, Elsi, die seltsame Magd von Jeremias Gotthelf ..... 4d.
- 151. Die Hand der Mutter, von Alfred Fankhauser ..... 5d.
- 152. Erinnerungen eines Kolonialsoldaten auf Sumatra, von Ernst Hauser ..... 4d.
- 153. Martin Birmann Lebenserinnerungen ... 5d.
- 154. Benjamin Franklin, von J. Strebel ..... 4d.
- 1/1. Sous la Terre, par A. de Vigny ..... 1/-
- 1/2. La Femme en gris, par H. Sudemann ... 1/-
- 1/3. L'Incendie, par Edouard Rod ..... 1/-
- 1/4. La Tulipe Noire, par Alex. Dumas ..... 1/-
- 1/5. Jeunesse de Jean Jacques Rousseau (Extraits des Confessions) ..... 1/-
- 1/6. L'Ours et l'Ange, par Jean-Jacques Porchat 1/-
- 1/7. Amour Tragique, par Ernest Zahn ..... 1/-
- 1/8. Colomba, par Prosper Mérimée ..... 1/-
- 1/9. Des Ombres qui passent, par Béatrice Harraden ..... 1/-
- 2/1. Le Légionnaire Héroïque, par B. Vallotton 6d.
- 2/2. Contes Extraordinaires, par Edgar Poe ..... 6d.
- 2/3. Un Véritable Amour, par Masson-Forestier 6d.
- 2/4. La Boutique de l'Ancien, par L. Favre ... 6d.
- 2/5. Souvenirs de Captivité et d'Evasion, par Robert d'Harcourt ..... 6d.
- 2/6. Aventures d'un Suisse d'Autrefois, par Thomas Platter ..... 6d.
- 2/7. La Jeune Sibérienne, par Xavier de Maistre 6d.
- 2/8. La Fontaine d'amour, par Charles Foley 6d.
- 2/9. La Batelière de Postunen, par Eugène Rambert ..... 6d.

Prices include postage; in ordering, simply state number or series, remitting respective amount (preferably in 1/4. stamps) to Publishers, *The Swiss Observer*, 23, Leonard Street, E.C.2.

**ATTITUDE.**

There is peace in storm and lightning,  
There is storm in peace;  
There is rest amongst the fighting,  
Fight in calm and ease.  
Inly we are all creating  
Just the life we live.

J. Henry Buchi.

*Drink delicious "Ovaltine" at every meal—for Health!*

**SWISS BANK CORPORATION,**

**99, GRESHAM STRTEE, E.C.2.**  
and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.

Capital - - £4,800,000  
Reserves - - £1,400,000

**The WEST END BRANCH opens Savings Bank Accounts on which interest will be credited at 3½ per cent. until further notice.**

**Finest German Lager Beer**

LIGHT or DARK  
guaranteed pre-war standard strength  
brewed & bottled by the  
**Schultheiss-Patzenhofer Brauerei A.G.**  
BERLIN  
(the worlds largest Lager Beer Brewery)  
Sole Agents for Great Britain and Export:  
**JOHN C. NUSSLE & Co.**  
8, Cross Lane, Eastcheap,  
LONDON, E.C.3.  
Phone: Royal 3649.  
Single Cases supplied at Wholesale Prices.

Telephone: Museum 2982. Telegrams: Foy Suisse, London.

**Foyer Suisse** 12 to 14, Upper Bedford Place W.C. 1.  
(Nearest Tube Station: Russell Square.)

Moderate Prices. 75 Beds. Central Heating.

**Public Restaurant. - - Swiss Cuisine.**

Private Parties, Dinners, etc., specially catered for.  
Terms on application.  
WILLY MEYER, Manager.

**CITY SWISS CLUB.**

Messieurs les membres sont avisés que la prochaine

**Assemblée Mensuelle**

aura lieu le **MARDI, 6 SEPTEMBRE** au Restaurant PAGANI, 42, Gt. Portland Street, W.1 et sera précédée d'un souper à 7 h. (prix 6/6).

Pour faciliter les arrangements, le Comité recommande aux participants de s'annoncer au plus tôt à M. P. F. Boehringer, 23, Leonard St. E.C. 2. (Téléphone: Clerkenwell 9595).

**Ordre du Jour:**

Procès-verbal. Admissions. Démonstrations. Divers.

**Divine Services.**

**EGLISE SUISSE (1762), 79, Endell St., W.C.2**  
(Langue française.)

Dimanche, 28 Août, 11h.—M. R. Hoffmann-de Visme.

Pour tous renseignements concernant actes pastoraux, etc., prière de s'adresser à M. R. Hoffmann-de Visme, 102, Hornsey Lane, N.6 (Téléphone: Mountview 1798).  
Heure de réception à l'Eglise: Mercredi 10.30 à 12h.

**SCHWEIZERKIRCHE**

(Deutschschweizerische Gemeinde)

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.

Sonntag, den 28. August 1927, vorm, 11 Uhr: Gottesdienst, Pfr. Hahn.

Am 18. September, Eidgenössischer Dank- Buss- und Betttag und Feiertag des Hlg. Abendmahls.

Eltern, die religiösen Unterricht ihrer Kinder wünschen, sind gebeten dies dem Pfarrer bekannt zu geben.

Die Abendgottesdienste finden erst wieder im kommenden September statt.

Sprechstunden: Dienstag 12—1 Uhr in der Kirche, Mittwoch, 3—5 Uhr, im Foyer Suisse.

Anfragen wegen Amtshandlungen etc., an den Pfarrer der Gemeinde C. Th. Hahn, 8, Chiswick Lane, W.4. Telefon Chiswick 4156.

**FORTHCOMING EVENTS.**

Tuesday, September 6th, at 7 p.m.—CITY SWISS CLUB: Monthly Meeting at Pagani's Restaurant, 42, Gt. Portland Street, W.1.

SWISS CHORAL SOCIETY.—Rehearsals every Friday evening. Every Swiss heartily invited to attend. Particulars from the Hon. Secretary, Swiss Choral Society, 74, Charlotte Street, W.1.

Printed and Published for the Proprietor, P. F. BOEHRINGER, by THE FREDERICK PRINTING CO. LTD., at 23, LEONARD ST., LONDON, E.C. 2

Have you seen  
**MAEDER with LADY LUCK**  
AT THE  
**Carlton Theatre - - - Haymarket?**